



Câmara Municipal de Jundiaí

São Paulo

processo n.º 16038
classificação n.º

Decreto Legislativo n.º 330, de 02/10/85.

PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO N.º 351

autoria: ANA VICENTINA TONELLI

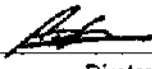
assunto: Concede à Sra. DULCE RIBEIRO SIMONSEN a Medalha "Petronilha Antunes".

Arquive-se

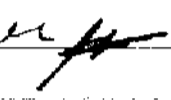

Diretor

20103187


Autuado em 24/09/85



Director

data	histórico
24.09.85	Protocolo
24.09.85	A J
01.10.85	Aprovado na S.O. desta data, com pareceres verbais das comissões CTR CAG
02.10.85	Promulgações
08.10.85	Publicações.
20.03.87	Iguivalentes QM 

Comissões: CTR - CAG Quorum: 2/3

Juntadas: fls 04/19 - 20.03.87 @ M 

Observações: Sessão Solene: 22.11.85

Orador: Sr. Fáblio Perez.

PUBLICADO
em 27/09/85



Câmara Municipal de Jundiaí
São Paulo

Fls 2
16038
du

CÂMARA MUNICIPAL
DE JUNDIAÍ

16038 24.85 8125

CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ
APRESENTADO À MESA. ENCAMINHE-SE
À AJ E ÀS SEGUINTE COMISSÕES:
C.J.R. e C.A.C.
Presidente
24/09/85

PROTOCOLO

CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ
PROJETO APROVADO
Presidente
1º/10/85

PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO Nº 351

Concede à Sra. DULCE RIBEIRO SIMONSEN a Medalha "Petronilha Antunes".

Art. 1º É concedida à Sra. DULCE RIBEIRO SIMONSEN a Medalha "Petronilha Antunes".

Art. 2º Este Decreto Legislativo entrará em vigor na data de sua publicação.

Sala das Sessões, 24.09.85

ANA VICENTINA TONELLI

Relato
Tagim
Carla
Alv
Massa



Projeto de Decreto Legislativo nº 351 - fls. 2.

Justificativa

Dona DULCE RIBEIRO SIMONSEN, através dos tempos, tem participado em Jundiaí de todos os cometimentos sociais que tenham a finalidade filantrópica.

Mulher de grande visão e portadora de um espírito dinâmico e empreendedor, consegue aliar suas obrigações como mãe de família, dando de si para toda causa justa.

Apenas para demonstrar uma ponta de sua maneira de ser, com todo o conhecimento e cultura que é portadora, iniciou neste ano de 1985 o Curso de Direito, sendo amada e querida por todos os seus colegas, que a tem como uma verdadeira líder de sua classe.

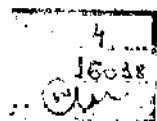
A homenagem que ora se pretende prestar é o reflexo do reconhecimento da comunidade jundiaense a toda uma vida de dedicação e trabalho para os menos favorecidos de nossa cidade.

ANA VICENTINA TONELLI

SS

"CURRICULUM VITAE"

Campo Verde, 10 set. 85



Casa avia, com desculpas pela demora, aí vai meu "Curriculum vitae" ... à mão.

Dulce Ribeiro Simonsen

Nascida no Rio de Janeiro a 18 fev 29
 Filha de Dr. Alvaro Ribeiro, (médico já falecido) e de Dra. Mathilde Otto Ribeiro (médica e advogada). Viveu intensamente a carreira de médicos de seus pais, morando em várias cidades do interior, como PARAIBUNA, onde sua mãe, durante a Revolução foi a responsável única, como médica, por toda população local, sendo presidente da São Casa e responsável pela Cruz Vermelha de toda região do Vale do Paraíba, enquanto seu pai era Capitão médico nas Bananas do Paranapanema, na cidade de Itay. Morou em Jacareí, São Carlos do Pinhal e S.P. capital. Desde os 5 anos, revelou-se com veia artística, estudando piano com D. Hilda Vieira e Professor Munhoz, tendo participado de inúmeras audições em S. Carlos, onde fez seu curso primário (escola de feiras). Foi esportista, tendo também aos 5 anos inaugurado com demonstrações de natação.

cad ao então Inventor do Est^o, Dr. Ademar
 de Barros, a piscina do Tennis Club daquela
 cidade. Estudou Ballet com Maria Olenka,
 a quem fez esigir um busto em praça
 publica de S. Paulo, logo após a morte da
 maravilhosa professora, aluna de Pavlova!
 Ginasio, formou-se na Escola Normal
 Padre Anchieta, tendo sido oradora
 da Turma Cientifico, na 1^a Turma do
 Ginasio do Estado Pedro II, tambem tendo
 sido oradora. Escola Normal Castano de
 Campos, tendo sido presidente de todos
 centros academicos destas escolas. Fez cur-
 so vestibular para medicina no "Bandeir-
 ante", inglês na Cultura Inglesa, fran-
 cês na Aliança Francesa; quando em
 48, conheceu, noivou e casou com Victor
 Geraldo Simonsen, antes de ingressar na
 Faculdade. Passou a ser dona de
 casa, mãe de familia e em suas
 inumeras viagens (3 por ano) Tornava as
 viagens de estudo com seu marido, sobre
 Ceramica, aproveitando para seus cursos
 de paisagismo (que não existe no Brasil,
 exceto 2 meses em faculdade de engenharia),
 ecologia e decoração externa e interna nos
 USA e na Europa, pois meta de fazendeiro
 mineiro, nunca deixou de se interessar
 por terra, casa e plantas. Em S.P., fez
 cursos de jardinagem, tendo tido a ideia
 de fazer no tempo de prefeito Olavo Setubal, as

D. R. S.

hoteis em favelas, onde ia pessoalmente ou duas outras pessoas, dar aulas aos filhos de favelados, como foi o caso de PARIZÓPOLIS

- Está interessada no movimento, reformar quintais inativos para aproveitamento triplex (os construídos por seu sogro Roberto Coimbra Simonsen, no tempo de Calógeras).

1º, caso de crianças, cooperativas (preventórias) ou mesmo detenção, sob a orientação do exército, com trabalho dos mesmos, epi-galvão, em horta, que não só servirá para consumo interno, como para venda no mercado local, como forma de ocupação e de renda.

- Em sua Fazenda Campo Verde, por 5 anos, dava pessoalmente aulas aos colônos, e suas famílias, antecipando ao programa (morbil). Não apenas aulas de alfabetização, mas aulas vivas, para despertar o interesse dos alunos nos temas: Higiene, educação, história, civismo e religião. De sua horta, um aluno diferente era o responsável para a confecção da sopa do dia. Começavam as aulas com música (hinos) a explicação do texto cívico e moral de higiene, a história com religião, aproveitando ainda os temas para fazer sugestões de economia doméstica (Trabalhos -) culminando com

D. R. S. a Refeida sopra. A deputada Dulce Salles Cunha Bezaga queria o plano, mas o Malal surgiu. (Quando da inauguração desta na vinda à 'judicial', foi oferecido almoço à presidência, em sua fazenda.)

Fis	7
Proc	169.48

- Distribuiu prêmios amáveis para a casa mais limpa, espinaças mais saudáveis, hortas de cada colono, melhor tratada, assim como jardins mais bonitos. - Tinha uma vez por semana a cooperativa onde ela e Relú sua amiga vendiam os produtos e davam receitas. Como usa-los. - Trazia médicos e dentistas etc... etc...

- Trazia médicos e dentistas etc... etc...
 - Na Cerâmica S. Caetano, por 27 anos auxiliou seu marido, na parte associativa, onde fez um centro social com quadras internas, e lazer para os 5.000 operários e lá distribuiu presentes de Natal comprados pessoalmente por ela, mediante fichas que ultrapassavam 20.000 peças entre crianças e adultos. - Fez um bazar que levou seu nome, para a operária deixar o bebê quando fosse trabalhar e visse aumentá-lo no horário preciso.

- Foi presidente junto com D. Vitor da Associação da Espinha Deformada, por 2 anos, alcançando uma renda média nos anos de 66/67, indo até com seus filhos, de latinha na mão, a jogos de football e desfiles para angariar doações às crianças paraplégicas, além de courses

D. R. S.

quiu toda sorte de fitas, filmes, vendas
em boutiques, leilões de arte, etc... Sem
pre presente em todos eventos beneficên-
tes, angariando fundos para os neces-
sitados - Foi responsável pelos Natais
do Centro ortopédico do Pavilhão Fernando
de Siqueira "da Sta Casa de Misericórdia de S.P.

- No campo intelectual, sempre deu
apoio à inteligência, promovendo uma
vez por semana, conferências em sua
casa, no "Salão" do "Old Vic" - nomes como
Gregório, Barbey, João de Sautimburgo,
Pedro Oliveira Ribeiro Neto, Ignácio de Silva
Teles, Cacilda Becker, Alfredo Mesquita,
Guilherme de Almeida, Inge Cotrim Gaud
Helena Silveira, Silveira Sampaio... e até
Vivian Knight! - Dava cursos de oratória
política, etc... etc... - Uma vez por mês
no pavilhão de música "Clare de Lune",
fazia "Momentos Musicais" com nomes
nacionais e internacionais como
Antonieta Rudge, Guimarães Novas, Mag
dalena Tagliaferró, Souza Lima, Yara
Bennette, Ana Stela Sobiechowski, Bernardo
Segall, Felícia Leventhal, Heekel Tavares
João Carlos Martins, Estelinda Epstein
Malczewsky, Christine Ferras etc...
etc... Tommy Dorsey etc... etc...

- Foi inúmeras vezes anfitriã a pedi-
do do Aniversário à Ministros Plei-
potenciários da Austria, Pakistão, Rep.
Arabe Unida, USA, França, Tchecoslováquia
Monaco, Liechtenstein, Itália, Bélgica,
Portugal, Japão etc... Recebera Gagan
em sua fazenda, como tantos outros
representantes de vários países como
China, Índia, Inglaterra, Grécia etc...

D. R. S. Em Juiz de Fora, colaborou com Dr Renato
 Malini no tombamento de várias áreas
 como Selo do Japi, solar do Bacal etc...
 - aqui também vários vezes trabalhou
 nos Encontros Juizoforenses de Arte, onde
 até, ela mesma procurou quadros e
 pregou pregos nas paredes, moldando
 em 75 a maior e melhor mostra de arte
 do País, com apoio de governos estrangeiros -
 Recebeu vários títulos, comendas e honre-
 rarias como: defensor das artes, 72 -
 Comunicação, JC 77 Personalidade, JJ 69
 68 JJ - , 67-70-73-75-84 Comunicação (Cam-
 pinas, inúmeras medalhas e condecora-
 ções (Comendas) como Ordem Cavaleiro de
 Concordia, Rondon, P. Vaz Caminha, Amâncio
 Afonso de Souza, Euclides da Cunha, entre
 outros. Foi a 1ª presidente do Passagem da
 Club da UBE, foi madrinha de vários
 Tópicos Helena Silveira TV globo, - foi pro. iden-
 -te de mesa de concursos de fantasia
 do Tennis Club Campineiro por vários anos,
 assim como festas de música - foi
 convidada por Cicillo Matacarazzo, mi-
 nhas vezes para substituí-lo na
 presidência do Bencal de S.P, não aceitando...
 - foi várias vezes "Mãe do Ano",
 - tentou remodelar Juiz de Fora na gestão do
 prefeito Maximo Zambotto, tomando-a
 uma vila turística tipo Algarves ou Parati
 mas o edil foi morto e o plano desistido
 sou aos outros prefeitos. - fez PUC psicologia
 S.P. - Faz Direito - Faculdade Padre
 Anchieta, onde é líder do 1º Ano A.
 Por várias vezes convidada a participar
 de política - na política, mas mesmo

D. R. S.

tenho toda "maquina eleitoral
 Dulce Sales Cunha Braga" ainda não
 se deixou convencer! - Esperem no Rio
 Livros, sendo que o primeiro acaba
 de ser lançado "Quase este Sherlock" e já
 esgotado em sua 1ª edição. O 2º será
 "Viagens sem itinerário definido". O 3º
 Relato de Roberto Rocha Simoes e
 seu programa irá até o 10º
 - Ela já é chamada "Bandeirante do
 Sec XX" pois pega seu barco e 50 no
 Paranapanema e seus barcos, anda
 70 Km do grande Rio, descobrindo quedas
 d'agua... uma plantula aqui, outra lá!...
 assim como no mal que hoje tem em
 Campo Verde, onde as estradas, verdadeiras
 barreiras que protegiam como aço a
 floresta primária leguminosa e toda
 sua fauna, se vêm lambidas pelas lin-
 quas de fogo que maldosos colocam e
 que prefeitos das duas cidades não
 ajudam com suas máquinas a prote-
 gerlas... lá vai Dulce colocar (enquanto
 o Corpo de Bombeiros não vem) em segu-
 ra, um mico, ou um macaco frego...
 ou um tatu, ou uma capivara aparo
 Radas!!! ... e ela que quando julgar
 esta sem agua, sai correndo a abrir
 suas comportas para ver se o pequeno
 manacial do Rio dos Perdões pode suprir
 esta necessidade à população!
 - a melhor coisa é que Dulce com o bus
 que tem, nada omitta, se entrega inteira,

D. R. S.

de corpo e alma, a tudo o que faz
sem apatia, sem inércia, sem medo! -
... e que considera Amigo, uma Dódiva de
Deus.

É avó de 6 crianças no momento.
Teve 8 filhos, sendo que um deles
morreu em desastre de moto, o DUSA e
está entre nós, no Cemitério dos IES,
assim como seu pai e avó materna,
... e aqui, ela, D. Dulce pretende
também ficar, firmando suas Raízes
como "Cidadã Juvenilense" que é.

P.S. Espero que entendam
minha letra e que não feche
sido muito amplo!

Um abraço a mais
da
Dulce

DECLARAÇÃO

Declaro, para os fins do art. 2º, inc. II, alínea "c", da Resolução nº 269, de 19 de novembro de 1980, anuir à apresentação de meu nome para fim de concessão da Medalha "Petronilha Antunes" pela Câmara Municipal de Jundiaí.

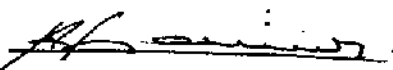
Jundiaí, de julho de 1985.


DULCE RIBEIRO SIMONSEN

CAMARA MUNICIPAL DE JUNDIAI
Diretoria Legislativa

Aos 24 de 09 de 19 85

encaminho a Assessoria Juridica,



Diretor Legislativo



ASSESSORIA JURÍDICA

PARECER Nº 3.588

PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO Nº 351

PROC. Nº 16.038

De autoria da nobre Vereadora Ana Vicentina Tonelli, secundada por mais treze Srs. Edis, o presente projeto de decreto legislativo tem por finalidade conceder a Medalha "Petronilha Antunes" à Sra. DULCE RIBEIRO SIMONSEN.

A propositura está justificada a fls. 3.

O "Curriculum Vitae" da agracianda e a declaração de anuência encontram-se a fls. 4/12.

PARECER

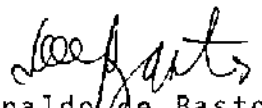
1. A proposição é legal, quanto à iniciativa e à competência, com apoio no artigo 25, inciso XIII, da Lei Orgânica dos Municípios.

2. Além da Comissão de Justiça e Redação, deve ser ouvida a Comissão de Assuntos Gerais. Instruído com os pareceres, o projeto será incluído na Ordem do Dia da 1ª Sessão Ordinária do último trimestre de 1985, para discussão e votação. O voto será secreto (L.O.M., artigo 19, § 6º, nº 3).

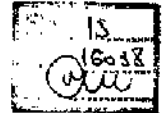
3. Quorum: 2/3 dos membros da Câmara.

S.m.e.

Jundiaí, 24 de setembro de 1985.


Dr. Aguinaldo de Bastos,
Assessor Jurídico.

SS



Serviço Taquigráfico - ANAIS

Sessão	Rodizio	Taquigrafo	Orador	Aparteante	Data
107	2-9	VQ			1-10-5

= COMISSÃO DE JUSTIÇA E REDAÇÃO =

- Parecer aos P.D.L. n.ºs. 346, de 348 à 356. -

O SR. MIGUEL MOUBADDA HADDAD - Sr. Presidente e nobres srs. vereadores, todos esses projetos de Decreto Legislativo em que são agraciados varias pessoas, estão preenchidos com o "Curriculum Vitae" de cada uma delas, de acordo com a legislação e, por isso as proposições são legais quanto à iniciativa e competência embasadas no Artigo 25, Inciso 3, da Lei Organica dos Municípios.

O parecer é favoravel em relação a todos os projetos e solicitaria a v. exa. consultasse os demais membros desta Comissão.

OoO

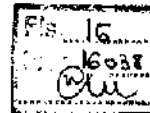
-Acompanham o parecer os srs. edis: -Ercilio Carpi- José Aparecido Marcussi- José Rivelli e Antonio Fernandes Panizza (ad hoc).-

OoO

TGL)

O SR. PRESIDENTE -Aprovado o parecer

*



Serviço Taquigráfico - ANAIS

Sessão	Rodízio	Taquigrafo	Orador	Aparteante	Data
107a.S0.	3.1	P.De P6s	Carlos A.Iamonti		1.10.85

PARECER DA COMISSÃO DE ASSUNTOS
GERAIS AOS PROJETOS DE DECRETOS
-LEGISLATIVOS NS. 346, 348, 349,
350, 351, 352, 353, 355 e 356.

O SR.CARLOS ALBERTO IAMONTI (Presidente-Relator)

- Sr.Presidente. Nobres compenheiros. Projetos de Decretos Legislativos que foram enumerados pelo Sr.Presidente, e que levam as instruções de praxe ou seja o "currículum vitae" de todos os agraciados. - Ao tomar conhecimento dos "currículum vitae" fomos plenamente favoráveis às presentes propeituras. Solicitamos ao sr.Presidente que consulte aos demais membros da Comissão.

- Acompanham o Parecer favorável: - Lázaro Rosa, ad hoc, José Rivelli, Pedro Osvaldo Beagim, Rolando Giarella.

APROVADO o PARECER.

*



107ª SESSÃO ORDINÁRIA DA 9ª LEGISLATURA - EM 19/10/1985

(Regimento Interno, art. 243, § 1º)

PROJETO DE DECRETO LEGISLATIVO Nº 351

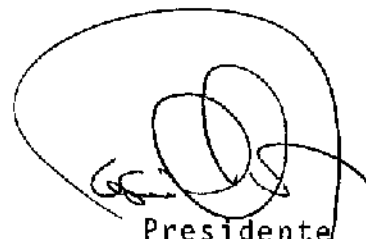
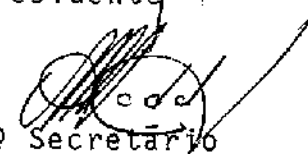
V O T A Ç Ã O

RESULTADO:

APROVO: 16

REJEITO: 01


1º Secretário


Presidente

2º Secretário

*

SS



(Proc. nº 16.038)

DECRETO LEGISLATIVO Nº 330, DE 02 DE OUTUBRO DE 1985

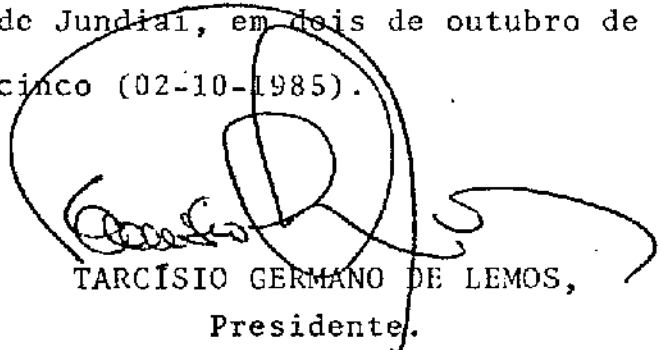
Concede à Sra. DULCE RIBEIRO SIMONSEN a Medalha "Petronilha Antunes".

O PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ, Estado de São Paulo, de acordo com o que deliberou o Plenário, na Sessão Ordinária de 19 de outubro de 1985, PROMULGA o seguinte DECRETO LEGISLATIVO:

Art. 1º É concedida à Sra. DULCE RIBEIRO SIMONSEN a Medalha "Petronilha Antunes".

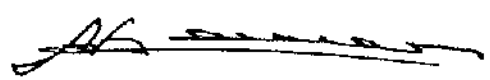
Art. 2º Este Decreto Legislativo entrará em vigor na data de sua publicação.

Câmara Municipal de Jundiaí, em dois de outubro de mil novecentos e oitenta e cinco (02-10-1985).



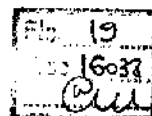
TARCÍSIO GERMANO DE LEMOS,
Presidente.

Registrado e publicado na Secretaria da Câmara Municipal de Jundiaí, em dois de outubro de mil novecentos e oitenta e cinco (02-10-1985).



Dr. ARCHIPPO FRONZAGLIA JÚNIOR,
Diretor Legislativo.

IOM 08/10/85



**DECRETO LEGISLATIVO Nº 330,
DE 02 DE OUTUBRO DE 1985**

Concede à Sra. DULCE RIBEIRO SIMONSEN a Medalha "Petronilha Antunes".

O PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE JUNDIAÍ, Estado de São Paulo, de acordo com o que deliberou o Plenário, na Sessão Ordinária de 1º de outubro de 1985, PROMULGA o seguinte DECRETO LEGISLATIVO:

Art. 1º É concedida à Sra. DULCE RIBEIRO SIMONSEN a Medalha "Petronilha Antunes".

Art. 2º Este Decreto Legislativo entrará em vigor na data de sua publicação.

Câmara Municipal de Jundiaí, em dois de outubro de mil novecentos e oitenta e cinco (02-10-1985).

TARCÍSIO GERMANO DE LEMOS,
Presidente.

Registrado e publicado na Secretaria da Câmara Municipal de Jundiaí, em dois de outubro de mil novecentos e oitenta e cinco (02-10-1985).

Dr. ARCHIPPO FRONZAGLIA JÚNIOR,
Diretor Legislativo.

Retificação IOM 18.10.85

- No Decreto Legislativo nº 330
No fecho
onde se lê: "Câmara"
leia-se: "Câmara".